

Phiên bản năm
tài chính

2022

Cách phân loại

rác thải sinh hoạt và vứt đúng cách

rác tài nguyên




Linh vật giảm lượng rác thải
Bé Wakeru-kun



Trung tâm môi trường Chitananbukouiki (Tên thường gọi: Yumekurin)

**Từ năm tài chính 2022,
chúng tôi sẽ bắt đầu mở rộng việc xử lý rác thải.**

- ◆ Kể từ tháng 4 năm 2022, việc xử lý rác thải sẽ do Trung tâm Môi trường Chitananbukouiki của thị trấn Taketoyo thực hiện.
- ◆ “Trung tâm vệ sinh” của thành phố Handa sẽ được đổi tên thành “Trung tâm tái chế” và đóng vai trò là cơ sở tái chế tiếp nhận rác tài nguyên thải ra từ các hộ gia đình.
- ◆ Nơi tiếp nhận rác mang đến trực tiếp của cơ sở xử lý rác sẽ được thay đổi.  Chi tiết vui lòng xem p.2

Bộ phận phụ trách giảm lượng rác thải, Ban Môi trường thành phố Handa TEL 23-3567

Mở rộng việc
xử lý rác thải
p. 1

Trực tiếp mang
rác, rác thải
nguyên đến cơ
sở xử lý
p. 2

Rác đốt được
p. 3

Rác không đốt
được
p. 4

Bao bì và hộp
đựng bằng giấy,
các loại giấy khác
p. 5

Bao bì và hộp
đựng bằng nhựa,
chai nhựa PET
p. 6

Lon, chai lọ,
quần áo cũ,
các loại giấy cũ
pp. 7 - 8

Thu hồi đồ điện
gia dụng loại nhỏ
p. 9

Tái chế cỏ cắt,
cành cây cắt tỉa
p. 10

Các loại kim loại
Sản phẩm nhựa
cứng
Đồ gia dụng
bằng gỗ
p. 11

Các loại rác tài
nguyên khác
p. 12

Trạm thu hồi rác
tài nguyên công
cộng
p. 13

Rác công bình
p. 14

Danh mục 4 loại
đồ điện gia dụng
Tivi, Máy điều hòa,
Tủ lạnh, máy giặt
p. 15

Loại rác thành
phố không thể
xử lý
p. 16

Hãy tiến hành
SR
p. 17

Dự án giảm
lượng rác thải
khác, v.v...
p. 18

Danh sách doanh
nghiệp được cấp
phép thu gom và
vận chuyển rác,
vệ sinh bề mặt
p. 19

Ví dụ cụ thể và
phân loại
pp. 20-26

Mở rộng việc xử lý rác thải

Thay đổi kể từ ngày 1/4/2022

<Về mở rộng việc xử lý rác thải>

Từ trước đến nay, rác thải từ thành phố Handa đều được xử lý tại Trung tâm vệ sinh thành phố Handa. Tuy nhiên, từ năm tài chính 2022, những nơi bao gồm 2 thành phố, 3 thị trấn (thành phố Handa, thành phố Tokoname, thị trấn Taketoyo, thị trấn Mihama, thị trấn Minamichita) sẽ hợp tác cùng nhau xử lý rác. Trung tâm môi trường Chitananbukouiki (Tên thường gọi: Yumekurin) thiết lập tại thị trấn Taketoyo sẽ trở thành cơ sở xử lý mới. Việc hợp tác xử lý rác thải này được kỳ vọng sẽ giúp giảm chi phí và giảm gánh nặng môi trường.

<Phương pháp sử dụng trạm thu gom rác hiện vẫn như trước đây>

Phương pháp sử dụng trạm thu gom rác không thay đổi. Bạn vẫn có thể sử dụng như trước đây. Tuy nhiên, do cơ sở xử lý rác có sự thay đổi, nên các sản phẩm nhựa cứng (xô, gáo, v.v...) vứt tại trạm thu gom rác sẽ thay đổi phân loại từ “Rác không đốt được” sang “Rác đốt được”.

<“Trung tâm vệ sinh” của thành phố Handa sẽ trở thành “Trung tâm tái chế”>

Do Trung tâm vệ sinh thành phố Handa không còn thực hiện xử lý rác nữa, nên sẽ đổi tên thành “Trung tâm tái chế thành phố Handa”. Vui lòng tiếp tục sử dụng trung tâm như là cơ sở để mang rác tài nguyên thải ra từ gia đình đến.

<Nơi tiếp nhận rác, rác tài nguyên mang đến trực tiếp của cơ sở xử lý sẽ được thay đổi một phần>



Từ năm tài chính 2022, thành phố Handa sẽ tái chế các loại kim loại, sản phẩm nhựa cứng, đồ gia dụng bằng gỗ làm tài nguyên, vì vậy bạn có thể mang đến Trung tâm tái chế thành phố Handa để được xử lý miễn phí.

Chi tiết vui lòng xem p.11

Trực tiếp mang rác, rác tài nguyên đến cơ sở xử lý



Rác Mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường Chitananbukouiki

● Địa điểm

11-7 Ichigochi, Taketoyo-cho, Chita-gun

● Thời gian

Từ thứ Hai đến thứ Sáu (bao gồm ngày lễ): từ 8:30 ~ 16:15

Thứ Bảy (bao gồm ngày lễ) : từ 8:30 ~ 13:00

Ngày 29 và 30/12, ngày 4/1: Từ 8:30 ~ 16:15

● Loại rác có thể mang đến

Rác thải ra từ các hộ gia đình trong thành phố Handa (rác đốt được, rác không đốt được, rác công kênh)

* Đối với danh mục sản phẩm có thể tái chế làm tài nguyên, vui lòng mang đến Trung tâm tái chế thành phố Handa.

● Chi phí

100 yên cho mỗi tối đa 10 kg (đã bao gồm thuế)

● Số điện thoại

0569-84-1007

● Khác

- Khi mang rác đến, bạn không cần đặt lịch trước.
- Chúng tôi sẽ kiểm tra địa chỉ, vì vậy vui lòng mang theo giấy tờ ghi rõ địa chỉ, chẳng hạn như giấy phép lái xe, v.v...
- Vui lòng không sử dụng túi rác do thành phố chỉ định khi trực tiếp mang rác đến để tránh bị thanh toán chi phí hai lần.



Rác tái nguyên Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế thành phố Handa

● Địa điểm

50 Otsukawasuehiro-cho, Handa-shi (Bản đồ ở mặt sau)

● Thời gian

Từ thứ Hai đến thứ Sáu (bao gồm ngày lễ): từ 8:30 ~ 16:00

Thứ Bảy : 12:00 ~ 16:00

Chủ nhật : 9:00 ~ 13:30

● Loại rác có thể mang đến (Chỉ rác thải ra từ các hộ gia đình trong thành phố Handa)

Lon nhôm	Lon thép	Chai lọ rỗng	Giấy báo	Pin khô	Cỏ cắt, cành cây cắt tỉa
Tạp chí	Bìa các tông	Quần áo cũ	Hộp giấy	Bóng đèn huỳnh quang	Dầu ăn thải
Đồ điện gia dụng loại nhỏ	Chai nhựa PET	Bao bì và hộp đựng bằng nhựa	Bao bì và hộp đựng bằng giấy, các loại giấy khác	Rác nguy hiểm dễ cháy nổ	Chăn nệm lông vũ
Đồ gia dụng bằng gỗ	Sản phẩm nhựa cứng	Các loại kim loại	* Chúng tôi không thể tiếp nhận rác tái nguyên thải ra từ cơ sở kinh doanh.		

● Chi phí

Miễn phí

● Khác

- Chúng tôi sẽ kiểm tra địa chỉ, vì vậy vui lòng mang theo giấy tờ ghi rõ địa chỉ, chẳng hạn như giấy phép lái xe, v.v...
- Đối với những người không tuân theo hướng dẫn của nhân viên và các mục cần lưu ý, chúng tôi sẽ từ chối tiếp nhận rác được mang đến.

Bạn cũng có thể sử dụng trạm thu hồi rác tái nguyên công cộng để mang rác tái nguyên đến.

Chi tiết vui lòng xem p.13

Rác được thu gom tại trạm thu gom rác

Rác đốt được

Vui lòng cho vào túi rác chỉ định của thành phố Handa (màu xanh lá) trước khi vứt.



Rác nhà bếp



Các loại giấy bản



Các loại vải bản



Gỗ, da, cao su



Túi xách, giày



Sản phẩm nhựa như CD, đồ chơi, v.v...

* Chuyển thành rác đốt được kể từ năm tài chính 2022.



Cỏ cắt, cành cây cắt tỉa

* Miễn phí khi mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế

Chi tiết vui lòng xem p.10

● Cách vứt cành cây cắt tỉa (đường kính dưới 5 cm), tre



Vui lòng cắt thành khúc có chiều dài từ 60 cm trở xuống, chiều rộng từ 40 cm trở xuống, quấn lại bằng túi rác chỉ định (rác đốt được) cỡ lớn và buộc lại bằng dây trước khi vứt.string.

● Cách vứt chăn nệm futon, chăn

Quấn túi rác chỉ định quanh chăn nệm futon và chăn



Vui lòng gấp từng tấm chăn nệm futon lại, quấn lại bằng túi rác chỉ định (rác đốt được) cỡ lớn và buộc lại bằng dây trước khi vứt.

● Cách vứt tã giấy

Bạn có thể cho tã giấy vào túi trong suốt, túi trong mờ không phải túi rác chỉ định, và dùng bút viết chữ “おむつ” (tã) lên túi, v.v... để cho biết vật bên trong, sau đó vứt tại trạm thu gom rác.

Bạn cũng có thể sử dụng giấy báo, v.v... quấn quanh tã và vứt cùng nhau.

* Nếu mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường Chitananbukouiki, bạn cần đóng 100 yên cho mỗi tối đa 10 kg.



Điểm lưu ý để giảm lượng rác thải

- Đối với các loại giấy, bạn có thể vứt vào ngày thu gom “Bao bì và hộp đựng bằng giấy, các loại giấy khác”. Chi tiết vui lòng xem p.5
- Bạn sẽ được miễn phí xử lý khi mang cỏ cắt, cành cây, tre đến Trung tâm tái chế để làm tài nguyên. Chi tiết vui lòng xem p.10
- Hãy để ráo hết nước trong rác nhà bếp.
- Hãy cố gắng sử dụng hết, ăn hết, v.v... các nguyên liệu để tránh gây lãng phí thực phẩm.
- Bạn có thể giảm lượng rác nhà bếp bằng cách sử dụng máy xử lý rác nhà bếp và thùng ủ phân hữu cơ. Thành phố có chế độ trợ cấp đối với chi phí mua các sản phẩm này, vì vậy hãy sử dụng. Chi tiết vui lòng xem p.18

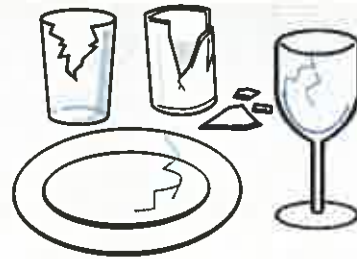
Rác được thu gom tại trạm thu gom rác

Rác không đốt được

Vui lòng cho vào túi rác chỉ định của thành phố Handa (màu xám) trước khi vứt.



Đồ gốm sứ



Thủy tinh



* Hãy bọc lưỡi dao lại.

Dao kéo



Các loại kim loại

* Miễn phí khi mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế

Chi tiết vui lòng xem p.11

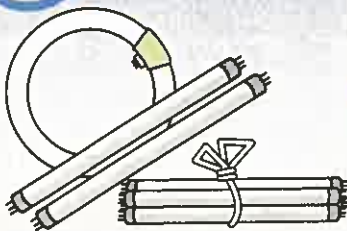
● Cách vứt cành cây cắt tỉa (đường kính từ 5 cm đến dưới 20 cm)



Vui lòng cắt thành khúc có chiều dài từ 1 m trở xuống, chiều rộng từ 40 cm trở xuống, quấn lại bằng túi rác chỉ định (rác không đốt được) cỡ lớn và buộc lại bằng dây trước khi vứt.



Loại không được vứt



Vi đèn huỳnh quang có chứa thủy ngân nên vui lòng không làm vỡ và mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế.
* Vi đèn LED huỳnh quang không chứa thủy ngân nên có thể vứt tại trạm thu gom rác dưới dạng rác không đốt được.

Lưu ý

Cách vứt rác nguy hiểm để cháy nổ đúng cách

Vui lòng sử dụng hết chất bên trong, không đục lỗ và cho vào túi trong suốt, túi trong mờ, sau đó dán "Tem phân loại rác nguy hiểm để cháy nổ" lên và vứt vào ngày thu gom rác không đốt được.

* Bạn cũng có thể cho vào túi không phải túi rác chỉ định.

Rác nguy hiểm để cháy nổ là gì?

Rác có khả năng cháy nổ như bình gas mini, bình xịt, bật lửa dùng một lần, v.v...

Điểm lưu ý để giảm lượng rác thải

- Đối với các loại lon, chai, đừng vứt dưới dạng rác thải mà hãy thực hiện phân loại. Chi tiết vui lòng xem p.7
- Các vật hoạt động bằng pin và điện được phân loại và thu hồi như "Đồ điện gia dụng loại nhỏ".
- Đối với rác có kích thước không thể cho vừa vào túi rác chỉ định thì không thể vứt tại trạm thu gom rác. Chi tiết vui lòng xem p.9
- Bạn sẽ được miễn phí xử lý khi mang các loại kim loại đến Trung tâm tái chế để làm tài nguyên. Chi tiết vui lòng xem p.11

Rác được thu gom tại trạm thu gom rác

Bao bì và hộp đựng bằng giấy, các loại giấy khác

Vui lòng cho vào túi thu hồi rác tài nguyên chỉ định của thành phố Handa (màu trắng) trước khi vứt



Loại có thể vứt (ví dụ)

Bạn có thể vứt các loại giấy không phải là "giấy bản, giấy có mùi nồng".



Túi giấy



Giấy ghi chú, biên lai, ảnh chụp, v.v...



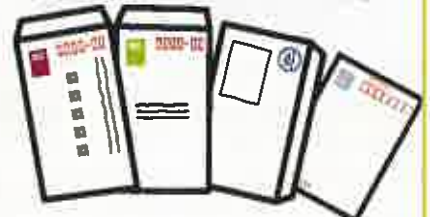
Vụn cắt bằng máy hủy tài liệu



Hộp bánh kẹo



Hộp giấy có mặt bên trong là màu bạc



Phong bì, phong bì có cửa sổ bóng kính, bưu thiếp



Loại không được vứt



Các loại giấy bị bẩn

Khăn giấy đã qua sử dụng

Khẩu trang

Cho vào rác đốt được

Loại được vứt theo hoạt động thu hồi rác tài nguyên theo tập thể



Vui lòng vứt giấy báo, bìa các tông, hộp giấy, giấy hỗn hợp theo hoạt động thu hồi rác tài nguyên theo tập thể.

Chi tiết vui lòng xem p.8

有料広告

超ごみ減量

分別されたプラスチック容器包装はもう一度プラに生まれかわるなど、再利用されます。

資源化100%をめざしましょう。



〒470-2357

愛知県知事官邸前1丁目3番1号地

電話 / 0569-72-3764

FAX / 0569-72-3762

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Rác được thu gom tại trạm thu gom rác



Bao bì và hộp đựng bằng nhựa

Vui lòng cho vào túi thu hồi rác tái nguyên chỉ định của thành phố Hà Nội (màu trắng) trước khi vứt



Loại có thể vứt (ví dụ)

Đối tượng thu gom là “Hộp đựng” và “Bao bì” bằng nhựa đã dùng để đựng sản phẩm. Vui lòng đổ hết chất chứa bên trong và rửa sơ trước khi vứt.

Ví dụ : các loại cốc, hộp, các loại ống tuýp, nắp, nhãn chai nhựa PET, các loại chai, các loại khay, hộp đựng và vật liệu đệm như mút xốp, v.v...



<Mút xốp>

<Các loại hộp>

<Các loại chai>

<Các loại túi>



Loại không được vứt

Nếu vứt các sản phẩm bằng nhựa như đồ chơi, xô, hộp nhựa có nắp, móc treo, v.v... tại trạm thu gom rác, hãy phân loại là rác đốt được.

Để biết ví dụ cụ thể về phân loại, vui lòng xem p.3

Một số sản phẩm nhựa cứng có thể được tái chế nếu mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế.

Để biết ví dụ cụ thể về phân loại, vui lòng xem p.11



Rác được thu gom tại trạm thu gom rác



Chai nhựa PET

Vui lòng cho vào túi thu hồi rác tái nguyên chỉ định của thành phố Hà Nội (màu trắng) trước khi vứt



Loại có thể vứt

Vui lòng tháo nắp và nhãn ra, rửa sơ bên trong trước khi vứt. Đối với nắp và nhãn, vui lòng vứt vào loại Bao bì và hộp đựng bằng nhựa. Nắp chai nhựa PET cũng được thu hồi tại các cơ sở công cộng, v.v...

Chi tiết vui lòng xem p.12

<Cách vứt chai nhựa PET>



(1) Gỡ nắp

(2) Tháo nhãn

(3) Rửa sơ

Lon, chai lọ, quần áo cũ, các loại giấy cũ

Lon rỗng, chai lọ rỗng, quần áo cũ, giấy báo, bìa các tông, hộp giấy, giấy hỗn hợp

Vui lòng vứt lon, chai lọ, quần áo cũ, các loại giấy cũ theo phương pháp sau đây.

Cách vứt
1

Vứt theo hoạt động thu hồi rác tái nguyên theo tập thể

Các tổ chức cư dân thành phố như đoàn thể tự quản, Hiệp hội trẻ em, v.v... sẽ tiến hành thu hồi rác tái nguyên. Vui lòng xác nhận với đoàn thể tự quản nơi bạn sinh sống để biết thông tin về địa điểm và lịch thu hồi rác tái nguyên.

Cách vứt
2

Vứt tại trạm thu hồi rác tái nguyên công cộng

Chi tiết vui lòng xem p.13

Cách vứt
3

Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế

Chi tiết vui lòng xem p.2

Cách vứt
4

Vứt tại địa điểm thu hồi miễn phí rác tái nguyên

Chúng tôi sẽ thực hiện thu hồi theo "Danh sách địa điểm thu hồi miễn phí rác tái nguyên" ở trang tiếp theo.

Lon rỗng

<Lon đựng đồ uống>



■ Lon có ký hiệu lon nhôm, lon thép

Cách vứt

- Vui lòng gỡ nắp và rửa sơ.
- Hãy gỡ nắp của chai kim loại trước khi vứt để ngăn ngừa tai nạn khi nén.
- Vui lòng không đập bẹp lon khi vứt.
- Vui lòng chia riêng lon nhôm, lon thép.

<Lon đựng thực phẩm (lon nhôm, lon thép)>

■ Đồ hộp, lon đựng rong biển, lon đựng bánh kẹo, lon đựng trà, lon đựng dầu ăn, lon đựng thức ăn thú cưng, lon sữa, v.v...



Cách vứt

• Vui lòng đổ hết bên trong và súc rửa sơ. Nắp cũng có thể vứt cùng.



Vui lòng vứt những vật dưới đây vào ngày thu gom rác không đốt được

- ◆ Lon có chứa chất bên trong
- ◆ Lon có chứa chất lạ
- ◆ Lon không thể làm sạch vết bẩn như dầu, v.v...
- ◆ Lon dầu, lon sơn (Mặc dù làm bằng thép nhưng vẫn gây trở ngại cho việc tái chế)

Chai lọ rỗng

■ Chai lọ đựng đồ uống, chai lọ đựng thực phẩm, chai lọ đựng mỹ phẩm

Cách vứt

- Vui lòng gỡ nắp và rửa sơ.
- Vui lòng phân chia theo màu sắc. (1. Màu trắng/không màu, 2. Màu nâu, 3. Màu khác)



Vui lòng vứt những vật dưới đây vào ngày thu gom rác không đốt được

- ◆ Chai lọ đựng các loại thuốc
- ◆ Thủy tinh chịu nhiệt dùng cho lò vi sóng
- ◆ Đĩa thủy tinh ◆ Kính tắm
- ◆ Chai lọ màu trắng đục

Quần áo cũ

■ Các loại quần áo có thể mặc, khăn, các loại ga trải giường



Vui lòng giặt sạch trước khi vứt



Vui lòng vứt những vật dưới đây vào ngày thu gom rác không đốt được

- ◆ Đồ bị bẩn
- ◆ Đồ có mùi
- ◆ Đồ bị ướt
- ◆ Vải thừa

Các loại giấy cũ

■ Giấy báo



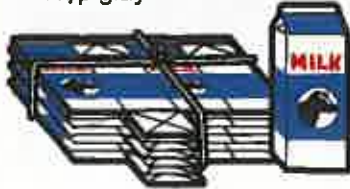
• Vui lòng dùng dây buộc lại trước khi vứt.

■ Bia các tông



• Giấy có ruột dạng lượn sóng là bia các tông. Vui lòng loại bỏ băng keo và phiếu thông tin giao hàng tận nhà, và buộc lại bằng dây trước khi vứt.

■ Hộp giấy



• Vui lòng rửa sơ, mở ra và buộc lại bằng dây trước khi vứt. Hộp có mặt sau màu bạc không thuộc đối tượng này.

■ Giấy hỗn hợp



• Đối với tạp chí, truyện tranh, sách ảnh, giấy photocopy, v.v..., vui lòng dùng dây buộc lại trước khi vứt.



Những vật không được vứt dưới dạng giấy cũ!

Vui lòng vứt vào ngày thu gom rác đốt được

Đồ bám dính

- ◆ Các loại băng dính
- ◆ Các loại nhãn dán
- ◆ Giấy phủ vinyl

Vui lòng vứt vào ngày thu gom Bao bì và hộp đựng bằng giấy, các loại giấy khác

- ◆ Giấy được gia công đánh bóng như cốc giấy, v.v...
- ◆ Giấy dầu ◆ Ảnh chụp
- ◆ Giấy nhựa synthetic
- ◆ Giấy cảm nhiệt

Danh sách địa điểm thu hồi miễn phí rác tài nguyên

■ Các siêu thị trong thành phố, v.v... (Theo thứ tự bảng chữ cái tiếng Nhật)

Tên cửa hàng	Địa chỉ	Danh mục thu hồi	Thời gian tiếp nhận
Cửa hàng Aoki Super Okkawa	1-49 Nagane-cho	Hộp sữa, khay màu trắng	10:00 - 20:00
Cửa hàng Aoki Super Seishiro	2-3-8 Seishiro-cho	Hộp sữa, khay màu trắng	10:00 - 20:00
Cửa hàng Ishihara Food Toyo	9-2-6 Mizuho-cho	Hộp sữa, giấy báo, tạp chí, bia các tông, chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng, khay màu	9:30 - 21:00
Cửa hàng Ishihara Food Narawa	3-13 Sakae-machi	Chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng, khay màu	9:30 - 21:00
Cửa hàng Ishihara Food Hoshizaki	3-50 Hoshizaki-cho	Hộp sữa, giấy báo, tạp chí, bia các tông, chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng, khay màu	10:00 - 21:30
Cửa hàng Piago Handa	5 Izumi-machi	Lon nhôm, hộp sữa, chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng, khay màu	9:30 - 20:00
Cửa hàng Foods Island Hanazono	3-13-1 Hanazono-cho	Hộp sữa, chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng	9:30 - 21:00
Cửa hàng Feel Okkawa	21 Koshin-cho	Hộp sữa, chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng, khay màu	9:30 - 20:00
Cửa hàng Feel C Festa	1-1-1 Aoyama	Hộp sữa, chai nhựa PET, nắp chai nhựa PET, khay màu trắng	9:30 - 20:00
Nhà thuốc Drug SEIMS Handa Nakamachi	2-81 Naka-machi	Giấy báo, tạp chí, bia các tông	8:30 - 19:00

■ Cơ sở thu hồi miễn phí trong thành phố (Theo thứ tự bảng chữ cái tiếng Nhật)

Tên cửa hàng	Địa chỉ	Danh mục thu hồi	Thời gian tiếp nhận
Koshikoko! Hiệu sách Sanyodo, cửa hàng Okkawa	31 Otsukawauchiyama-cho	Giấy báo, tạp chí, bia các tông, quần áo cũ	9:00 ~ 21:00
Koshikoko! Hiệu sách Sanyodo, cửa hàng Handa	6-202-11 Miyamoto-cho	Giấy báo, tạp chí, bia các tông, quần áo cũ	9:00 ~ 21:00
Koshikoko! Narawahonmachi	Đổi điện cửa hàng Narawahonmachi Nelz Toyota Handa	Giấy báo, tạp chí, bia các tông, quần áo cũ, hộp sữa, lon nhôm, lon thép	Tiếp nhận 24/24
Koshikoko! Handa Kamezaki	XXXXXX	Giấy báo, tạp chí, bia các tông, quần áo cũ	Tiếp nhận 24/24
Cửa hàng Koshibatake Cainz Home Handa	Trong bãi đậu xe Cainz Home Handa, 3-10-1 Hamada-cho	Giấy báo, tạp chí, bia các tông	Theo thời gian kinh doanh của cửa hàng
Trạm tái chế giấy cũ Koshibatake Kamiike - Mihara	1-8-1 Shichihongi-cho	Giấy báo, tạp chí, bia các tông	Tiếp nhận 24/24
Trạm tái chế giấy cũ Koshibatake Sumiyoshi Otagawa	4-28-3 Sumiyoshi-cho	Giấy báo, tạp chí, bia các tông, lon nhôm	Tiếp nhận 24/24
Trạm tái chế giấy cũ Koshibatake Hanazono Aoyama	3-20 Hanazono-cho	Giấy báo, tạp chí, bia các tông, lon nhôm	Tiếp nhận 24/24

* Các địa điểm thu hồi rác tài nguyên nêu trên đều do doanh nghiệp tư nhân thực hiện. Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ các cửa hàng, doanh nghiệp.

Thu hồi đồ điện gia dụng loại nhỏ

Thiết bị hoạt động bằng pin, điện (ngoại trừ máy điều hòa, tivi, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy quần áo)

Loại có thể vứt (ví dụ)

Điện thoại di động, máy ảnh kỹ thuật số, máy tính cá nhân, lò vi sóng, nồi cơm điện, máy hút bụi, v.v...

- Khi vứt máy tính cá nhân hoặc điện thoại di động, v.v..., vui lòng xóa dữ liệu cá nhân.
- Vui lòng tháo các loại ắc quy, pin ra trước khi vứt.



Loại không được vứt

- Máy điều hòa, tivi, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy quần áo
- Hầu hết các sản phẩm như thảm điện, chăn điện, loa bằng gỗ, v.v... đều làm bằng vải hoặc gỗ. Đèn huỳnh quang, pin. Những vật có kích thước lớn như ghế massage, đàn organ, v.v...

Chi tiết vui lòng xem p.15



Cách vứt

1

Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế (miễn phí)

Chi tiết vui lòng xem p.2

Cách vứt

2

Vứt tại trạm thu hồi rác tài nguyên công cộng

Chi tiết vui lòng xem p.13

Cách vứt

3

Thùng thu hồi đồ điện gia dụng loại nhỏ (miễn phí)

Vui lòng cho vào thùng thu hồi được đặt ở cửa hàng hoặc cơ sở công cộng. Miệng thùng thu hồi có kích thước là 35 cm x 8 cm.

Địa điểm lắp đặt:

Cửa hàng Piago Handa, cửa hàng Eqvo Handa, cửa hàng Foods Island Hanazono, tòa thị chính, thư viện thành phố Handa, tòa nhà CLACITY Handa, hội trường Kariyado Hall, nhà văn hóa cộng đồng Itayama, trung tâm Ariwaki Fureai, trung tâm cộng đồng Yanabe, nhà văn hóa cộng đồng Kamiike, bảo tàng tưởng niệm Okkawa Hokubu, Kukakuseiri, cửa hàng Cainz Handa



Cách vứt

4

Thu hồi thông qua doanh nghiệp tư nhân bằng dịch vụ giao hàng tận nhà (miễn phí một phần)

Đây là phương pháp thu hồi bằng cách sử dụng dịch vụ giao hàng tận nhà của ReNet Japan Group,inc.



Quy trình thu hồi bằng dịch vụ giao hàng tận nhà

Đăng ký/Liên hệ <https://www.renet.jp>
☎ 0570-205-200 (10:00 - 17:00)



Tái chế cỏ cắt, cành cây cắt tỉa

Cỏ cắt, cành cây cắt tỉa (bao gồm cả tre) thải ra từ các hộ gia đình sẽ được mang đến Trung tâm tái chế, và tái chế thành tài nguyên (ủ phân compost, cắt vụn) để giảm lượng rác đốt được.

Cách vứt
1

Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế (miễn phí)

☎ Chi tiết vui lòng xem p. 2

Cách vứt
2

Trạm thu hồi rác tài nguyên công cộng (miễn phí)

☎ Chi tiết vui lòng xem p. 13

Phương pháp vận chuyển cỏ cắt, cành cây cắt tỉa

Việc dỡ hàng sẽ do người mang đến tự thực hiện. Phân chia riêng cỏ cắt và cành cây cắt tỉa, loại bỏ dây và túi rời hạ xuống. Vui lòng phân chia trước khi mang đến để dễ dàng dỡ hàng.

Tiêu chuẩn vận chuyển cỏ cắt, cành cây cắt tỉa

Kích thước của cành cây cắt tỉa có thể tiếp nhận là với chiều dài tối đa 2 mét. Vui lòng loại bỏ đất dính trên cỏ cắt nhiều nhất có thể.

Các mục lưu ý

- * Cỏ cắt và cành cây cắt tỉa vứt tại trạm thu gom rác sẽ không được tái chế thành tài nguyên, vì vậy vui lòng hợp tác trong việc mang đến Trung tâm tái chế.
- * Vụn rác rau củ, v.v... không phải là đối tượng tái chế tài nguyên, vì vậy vui lòng vứt vào loại rác đốt được.
- * Nếu có lẫn các loại rác khác như lon rỗng, chai lọ rỗng, v.v..., thì không thể tái chế. Vui lòng hợp tác với chúng tôi trong việc thực hiện phân loại triệt để.
- * Bạn không thể vứt gỗ dưới dạng cành cây cắt tỉa.



行社公告

浄化槽の清掃・保守点検のことならお任せ下さい!

みんなが住みよい環境へー

東海衛生有限公司

(住居・一般廃棄物)ごみ・産業廃棄物・排水管洗浄・各種洗浄

お問い合わせ先: **0569-21-3591**

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Các loại kim loại, sản phẩm nhựa cứng, đồ gia dụng bằng gỗ

Cách vứt

1

Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế (miễn phí)

Chi tiết vui lòng xem p.2

Kể từ năm tài chính 2022, chúng tôi sẽ bắt đầu tái chế làm tài nguyên các danh mục sản phẩm dưới đây. Nếu bạn mang rác đến Trung tâm tái chế, rác sẽ được xử lý làm tài nguyên, vì vậy bạn có thể vứt rác miễn phí.

Các loại kim loại

Sản phẩm kim loại, hoặc sản phẩm chủ yếu làm bằng kim loại.

Tuy nhiên, bạn vẫn có thể mang theo nệm lò xo và xe đạp còn nguyên vẹn.

<Ví dụ cụ thể>

Các loại dụng cụ (tua vít, xà beng, kích nâng, búa), vật sắc nhọn, các loại đồ sắt (nồi, chảo, ấm đun nước, dao bếp, dao, chảo Teppan, ấm đun, v.v...), các vật khác (tạ sắt, kéo, đồ gia dụng bằng thép)

* Hãy bọc bộ phận lưỡi dao.



Loại có thể vứt (ví dụ)



Loại không được vứt

- ◆ Đồ bị bẩn
- ◆ Đồ có tỷ lệ về vật liệu khác chiếm phần nhiều
- ◆ Két sắt chống cháy

Sản phẩm nhựa cứng

Đối tượng thu gom là các sản phẩm nhựa cứng không có dấu Pura, có độ dày và độ cứng tương đương với thẻ ATM.

Những vật có chứa vật liệu khác không phải nhựa sẽ không thuộc đối tượng thu gom. Bạn có thể mang đến nếu đã loại bỏ các vật liệu khác.

<Ví dụ cụ thể>

Hộp đựng quần áo, xô, giỏ đựng đồ giặt, móc treo, gáo, bình tưới, tô, rổ rá, đồ chơi, vỏ đĩa CD



Loại có thể vứt (ví dụ)



Loại không được vứt

- ◆ Đồ bị bẩn
- ◆ Đồ vật có vật liệu khác không phải nhựa
- ◆ Vật sử dụng điện, pin là đồ điện gia dụng loại nhỏ.

Chi tiết vui lòng xem p.9

- ◆ Đĩa CD, DVD, đĩa Blu-ray

Đồ gia dụng bằng gỗ

Đồ gia dụng làm bằng gỗ là đối tượng thu gom.

Vui lòng loại bỏ các vật liệu khác như thủy tinh, vải, giấy, v.v...

Tuy nhiên, bạn không cần phải tháo đinh và vít.

<Ví dụ cụ thể>

Tủ ngăn kéo, kệ, tủ gia đình, bàn ăn, tủ giày, khung giường



Loại có thể vứt (ví dụ)



Loại không được vứt

- ◆ Đồ vật có chứa các vật liệu khác không phải kim loại như thủy tinh, vải, giấy, v.v...
- ◆ Đồ bị bẩn

Các loại rác tài nguyên khác

Dầu ăn thải

Vui lòng cho vào chai nhựa PET và vứt vào thùng thu hồi chuyên dụng.



Nhà văn hóa cộng đồng Kamezaki
Cửa hàng Uomaki (Kamezaki)
Nhà văn hóa cộng đồng Kamiike
Nhà văn hóa cộng đồng Mukaiyama
Nhà văn hóa cộng đồng Otsukawa
Trung tâm sinh hoạt cộng đồng nhà ở do tỉnh quản lý Nagane
Nhà văn hóa cộng đồng Hirachi
Nhà văn hóa cộng đồng Shuno
Hội trường Kariyado
Trung tâm cư dân Kitaku Daiichi
Cơ sở sinh hoạt cộng đồng Sakura no ie (Khu Mizuho)
Tòa thị chính thành phố Handa
Trung tâm cư dân Yanabe
Nhà văn hóa cộng đồng Nishinariwa
Nhà văn hóa cộng đồng Kyowa
Nhà văn hóa cộng đồng Godo
Nhà văn hóa cộng đồng Itayama
Trung tâm tái chế

Nắp chai nhựa PET

Vui lòng vứt vào thùng thu hồi chuyên dụng tại các cơ sở công cộng trong thành phố.



Trung tâm giao lưu cộng đồng Kamezaki	Nhà văn hóa cộng đồng Godo
Nhà văn hóa cộng đồng Kamezaki	Nhà văn hóa cộng đồng Nishinariwa
Nhà văn hóa cộng đồng Hirachi	Nhà văn hóa cộng đồng Itayama
Nhà văn hóa cộng đồng Mukaiyama	Trung tâm cư dân Karasune
Nhà văn hóa cộng đồng Kamiike	Nhà văn hóa cộng đồng Kyowa
Nhà văn hóa cộng đồng Otsukawa	Trung tâm cư dân Kyowa
Trung tâm giao lưu cộng đồng Oyachi	Nhà thi đấu đa năng thành phố Handa
Bảo tàng tưởng niệm Okkawa Hokubu Kinenkan	Trung tâm tái chế
Trung tâm sinh hoạt cộng đồng nhà ở do tỉnh quản lý Nagane	
Trung tâm cư dân Yanabe	
Nhà văn hóa cộng đồng Shuno	
Trung tâm giao lưu cộng đồng Sumiyoshiku Chuo	
Trung tâm Yamanokami Kyoshukan	
Bảo tàng tưởng niệm Mizuho	
Trung tâm cư dân Kitaku Daiichi	
Trung tâm cư dân Handa-Higashi	
Tòa thị chính thành phố Handa	
Nhà văn hóa cộng đồng Nariwa	

Pin khô

Vui lòng vứt vào thùng thu hồi chuyên dụng tại các bưu điện, JA Aichi, cơ sở công cộng, v.v... trong thành phố.



Địa điểm thu hồi

Hộp rỗng đựng kính áp tròng dùng một lần

Vui lòng vứt vào thùng thu hồi chuyên dụng tại các cơ sở công cộng, v.v... trong thành phố.



Địa điểm thu hồi

有料広告

お庭の草・剪定枝

廃棄物処理はお任せください



ホームページ www.agument.co.jp

■ 半田営業所 / 〒475-0862 半田市住吉町1丁目57

つながる、チカラ。

AGUMENT
株式会社 アグメント

☎ 0120-48-3594

受付時間 月00~17:00 日曜・年末年始を除く

排水管・定期清掃

水廻りのお掃除はお任せください



ISO 9001・14001 認証取得

Trạm thu hồi rác tài nguyên công cộng

Vào chủ nhật tuần thứ 1, 2, 3, 4 hằng tháng, chúng tôi sẽ thiết lập trạm thu hồi rác tài nguyên công cộng tại bãi đậu xe trong công viên sau đây. Vui lòng hợp tác trong việc phân loại và thu hồi rác tài nguyên để sử dụng hiệu quả nguồn tài nguyên bị hạn chế.

Ngày và giờ

Chủ nhật tuần thứ 1, 2, 3, 4 hằng tháng, từ 9:00 ~ 16:00
* Chúng tôi không thu hồi rác vào ngày Chủ nhật tuần thứ 5 của tháng



Thu hồi tài nguyên công cộng



Đồ vật có thể thu hồi (Vui lòng xem trang web để biết chi tiết)

Đồ điện gia dụng loại nhỏ (không áp dụng cho danh mục 4 loại đồ điện gia dụng như tivi, v.v...), giấy báo, tạp chí, bia các tông, quần áo cũ, lon nhôm, lon thép, chai lọ, chai nhựa PET, hộp giấy, bao bì và hộp đựng bằng nhựa, bao bì và hộp đựng bằng giấy/các loại giấy khác, cỏ cắt/cành cây cắt tỉa

* Từ tháng 5/2022, pin khô, bóng đèn huỳnh quang, dầu ăn thải sẽ được thêm vào danh mục thu hồi.

* Đối với cỏ cắt và cành cây cắt tỉa, mỗi 1 hộ gia đình vui lòng chỉ mang đến khoảng 1 xe tải nhẹ.

Địa điểm thực hiện



- Thời gian ngắm hoa anh đào vào tháng 3, tháng 4
 - Ngày cuối năm và đầu năm
- Địa điểm thực hiện có thể sẽ có sự thay đổi vào khoảng thời gian nêu trên. Vui lòng truy cập trang web để biết thêm chi tiết.

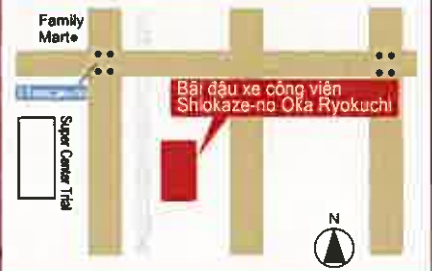
(1) Chủ nhật tuần thứ 1 và thứ 3 của tháng

Bãi đậu xe công viên Kariyado
(3-204-1 Kariyado-cho)



(2) Chủ nhật tuần thứ 2 và thứ 4 của tháng

Bãi đậu xe công viên Shiokaze-no Oka Ryokuchi
(1-38 Shiohi-cho)



Tiêu chí ngừng thu gom

Trong trường hợp cảnh báo bão được ban hành vào lúc 6 giờ sáng ngày thực hiện, toàn bộ hoạt động cả ngày hôm đó sẽ bị hủy bỏ. Khi hủy, chúng tôi sẽ thông báo bằng ứng dụng phân loại rác tài nguyên và rác thải “さんあ〜る”

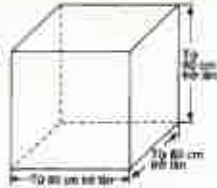
有料広告

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Rác công kênh

Rác công kênh bao gồm những loại sau.

Vật có 1 trong các chiều dài, chiều ngang hoặc chiều cao từ 60 cm trở lên. Vật có khả năng cháy, dễ vỡ như máy sưởi dùng dầu hỏa, quạt sưởi dùng dầu hỏa, v.v...



Đây là những vật không thể vứt rác tại trạm thu gom rác, vì vậy, vui lòng xử lý theo phương pháp sau đây.

Cách vứt

1

Tự mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường Chitananbukouiki (có tính phí)

☎ Chi tiết vui lòng xem p.2

- * Đối với vật có chiều dài của một trong các cạnh vượt quá 2m, Trung tâm Môi trường Chitananbukouiki sẽ không thể xử lý.
- * Vui lòng mang đến Trung tâm tái chế những vật có thể tái chế làm tài nguyên như đồ gia dụng bằng gỗ, xe đạp, v.v...

Cách vứt

2

Yêu cầu doanh nghiệp được cấp phép thu gom và vận chuyển của thành phố thu lại (có tính phí)

☎ Chi tiết vui lòng xem p.19

- * Phương pháp thu lại, thanh toán, và chi phí sẽ khác nhau tùy theo nơi mà bạn yêu cầu. Vui lòng xác nhận với nơi mà bạn yêu cầu.

Cách vứt

3

Yêu cầu thành phố thu gom tại nhà (thứ Tư hằng tuần, theo chế độ đặt trước, có tính phí) Chúng tôi sẽ thu gom rác công kênh của gia đình với chi phí 2.200 yên cho 1 đồ vật.

- (1) Hãy hẹn trước qua điện thoại với Bộ phận phụ trách giảm lượng rác thải, Ban Môi trường (23-3567)
- (2) Mua phiếu xử lý rác công kênh tại cửa hàng bán.
Bạn không thể hoàn trả lại Phiếu xử lý rác công kênh. Vui lòng chỉ mua số lượng phiếu cần thiết.
- (3) Vui lòng vứt rác tại lối ra vào ở nhà riêng của bạn trước 8:30 sáng của ngày hẹn trước. Bạn không cần phải có mặt.
* Chúng tôi không thể tiến vào tận trong nhà để thu gom.

<Cửa hàng bán Phiếu xử lý rác công kênh thành phố Handa>

Tên cửa hàng đại lý	Địa chỉ	TEL
Cửa hàng FamilyMart Handa Kamezaki	4-20-1 Kamezaki Shinden-cho	20-2010
Cửa hàng FamilyMart Kamezaki Minami	6-150 Kamezaki-cho	20-0759
Cửa hàng FamilyMart Handa Haemicho	15-10 Higashihaemi-cho	20-2270
Cửa hàng FamilyMart Handa Oikecho	4-86-1 Oike-cho	20-2633
Cửa hàng FamilyMart Handa Araicho	6-167-2 Arai-cho	20-0555
Cửa hàng FamilyMart Handa Sumiyoshi	3-25 Sumiyoshi-cho	25-0913
Cửa hàng FamilyMart Handa Yanabe Takayama	2-91-4 Yanabe Takayama-cho	25-1556
Cửa hàng Seven-Eleven Handa Kitafutatsuzaka	3-1-10 Kitafutatsuzaka-cho	26-4700
Cửa hàng FamilyMart Aoyama 4-Chome	4-4-10 Aoyama	25-0750
Cửa hàng FamilyMart Handa Itayamacho	15-94-1 Itayama-cho	20-7021
Live Joy Watafuku	3-115 Yuraku-cho	24-6100
Ban Cư dân thành phố, Tòa thị chính thành phố	2-1 Toyo-cho	21-3111
Bán tại quầy của Trung tâm tái chế	50 Otsukawasuehiro-cho	23-3567
Cửa hàng bên trong Tòa thị chính thành phố Handa	2-1 Toyo-cho	24-0220

* Tại thời điểm cuối tháng 1/2022

Rác không thể vứt tại trạm thu gom rác

Danh mục 4 loại đồ điện gia dụng

Sản phẩm thuộc đối tượng của Luật tái chế đồ điện gia dụng

Máy điều hòa, tivi, tủ lạnh/tủ đông, máy giặt/máy sấy quần áo

Phương pháp xử lý được quy định dựa trên "Luật tái chế đồ điện gia dụng".

Trường hợp không cần sử dụng nữa, vui lòng xử lý theo phương pháp sau đây.



Cách vứt

1

Yêu cầu thu lại Chi tiết vui lòng xem p.19

Vui lòng yêu cầu cửa hàng bán đồ điện gia dụng hoặc doanh nghiệp được thành phố cấp phép thu gom và vận chuyển thu lại.

* Phương pháp thu lại, thanh toán, và chi phí sẽ khác nhau tùy theo nơi mà bạn yêu cầu. Vui lòng xác nhận với nơi mà bạn yêu cầu.

Cách vứt


2

Tự mang đến địa điểm tiếp nhận được chỉ định hoặc Trung tâm tái chế

(1) Mua "Phiếu tái chế đồ điện gia dụng" qua bưu điện.

Chi phí sẽ khác nhau tùy thuộc vào nhà sản xuất và kích thước, vì vậy vui lòng kiểm tra trước.

Vui lòng liên hệ theo thông tin bên dưới để xác nhận về chi phí và danh mục sản phẩm thuộc đối tượng.

Trung tâm Phiếu tái chế đồ điện gia dụng  0120-319-640



(2) Vui lòng mang theo đồ điện gia dụng mà bạn muốn xử lý và phiếu tái chế đồ điện gia dụng đến địa điểm tiếp nhận được chỉ định hoặc Trung tâm tái chế. (Vui lòng mang theo phiếu tái chế đồ điện gia dụng mà không dán lên đồ điện gia dụng.)

<Địa điểm tiếp nhận được chỉ định>

Nhà máy Tokoname của Toei Co., Ltd.

4-64 Oso-cho, Tokoname-shi ☎ 0569-36-3317

■ Thời gian tiếp nhận: Từ thứ Hai ~ thứ Bảy (ngoại trừ ngày lễ)

Buổi sáng từ 8:00 ~ 12:00, buổi chiều từ 13:00 ~ 17:00

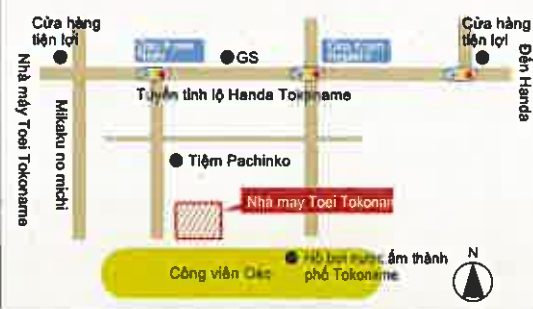
* Có trường hợp nhà máy sẽ đóng cửa vào thứ Bảy, vì vậy vui lòng xác nhận trước.

Trung tâm tái chế thành phố Handa

■ Thời gian tiếp nhận: Từ thứ Hai ~ thứ Sáu (ngoại trừ ngày lễ)

Buổi sáng từ 8:30 ~ 12:00, buổi chiều từ 13:00 ~ 16:00

Nhà máy Tokoname của Toei Co., Ltd.



有料広告

消防用設備設計・施工・保守点検
 感震フレーター フレーター自動遮断装置 (取付工事不要)
 住宅用火災警報器 消火器廃棄処分
 かね ちよう
鐘長商事 有限会社
 半田市住吉町4-3-20
 ☎21-8155












財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主にお願います。

Loại rác thành phố không thể xử lý



Không thể mang đến

Các đồ vật sau đây thành phố không thể xử lý, vì vậy bạn không thể mang đến.

Phân loại	Danh mục sản phẩm chính	Phương pháp xử lý
Các chất độc hại Vật nguy hiểm	Bình gas propane, hóa chất nông nghiệp, hóa chất, các loại chất gây nổ 	Vui lòng trao đổi với cửa hàng bán nơi bạn đã mua hàng, v.v... để được xử lý.
Phụ tùng xe ô tô	Lốp xe, ắc quy, dầu thải 	Vui lòng yêu cầu nơi mà bạn đã mua hoặc nơi bạn sẽ thay mới thu lại.
Các loại sơn	Sơn, dung môi, hắc ín 	Vui lòng trao đổi với cửa hàng bán nơi bạn đã mua hàng, v.v... để được xử lý.
Phế liệu xây dựng	Ngói, khối bê tông, gạch đá vụn, gỗ sau khi tháo dỡ công trình, bồn tắm 	Vui lòng trao đổi với doanh nghiệp tháo dỡ hoặc nơi mua hàng, v.v... để được xử lý.
Máy móc, v.v...	Máy móc dùng trong nông nghiệp, xe hai bánh, động cơ 	Vui lòng trao đổi với cửa hàng bán nơi bạn đã mua hàng, v.v... để được xử lý.
Chất thải công nghiệp	Các loại nhựa thải (nhựa vinyl thải), gỗ vụn, dầu thải, tro sau khi đốt, bùn thải 	Vui lòng yêu cầu doanh nghiệp xử lý chất thải công nghiệp. Trong trường hợp bạn không biết nơi xử lý, vui lòng trao đổi với Hiệp hội Xử lý chất thải công nghiệp và tuần hoàn tài nguyên tỉnh Aichi (052-332-0346) .
Pin sạc, v.v...	<ul style="list-style-type: none"> Pin sạc loại nhỏ (pin NiCd, pin Nickel Metal Hydride, pin Lithium-ion) Pin cúc áo 	Các cửa hàng hợp tác tái chế như cửa hàng bán lẻ đồ điện gia dụng, Trung tâm bán hàng gia dụng Home Center, v.v... sẽ tiến hành thu hồi. Cửa hàng hợp tác thu hồi sẽ tiến hành thu hồi pin cúc áo.  Pin sạc Pin cúc áo
Đất, đá, gạch khối, v.v...	Đất, đá, sỏi, cát, gạch khối 	Vui lòng trao đổi với cửa hàng bán hoặc Trung tâm tái chế của Toei Co., Ltd. (0562-83-9331) .
Khác	Bình chữa cháy, kết sắt chống cháy, đàn piano, máy nước nóng, Bóng chơi bowling 	Vui lòng trao đổi với cửa hàng bán nơi bạn đã mua hàng, v.v... để được xử lý.  Tái chế bình chữa cháy

Hãy tiến hành 3R



3R là tên gọi chung của 3 chữ R bao gồm Reduce (Cắt giảm), Reuse (Tái sử dụng) và Recycle (Tái chế).

Thông qua những nỗ lực trong hoạt động 3R, chúng ta hãy cố gắng giảm lượng rác thải tối đa có thể và xây dựng một xã hội sử dụng lặp đi lặp lại một cách hiệu quả nguồn tài nguyên hữu hạn của trái đất.

(Cắt giảm)

(1) Reduce

Không để phát sinh rác thải.

- Mang theo túi cá nhân và từ chối sử dụng túi mua hàng.
- Sử dụng đĩa cá nhân, bình nước cá nhân.
- Xác nhận trước khi mua xem có thực sự cần thiết hay không.



(tái sử dụng)

(2) Reuse

Hãy sử dụng lặp đi lặp lại các vật dụng.

- Sửa chữa vật dụng bị hư hỏng để sử dụng.
- Tặng lại những vật không còn dùng đến cho người cần.



(Tái chế)

(3) Recycle

Hãy sử dụng lại làm tài nguyên.

- Phân loại chính xác rác tài nguyên và rác thải.
- Làm phân bón từ rác nhà bếp.
- Mua sản phẩm tái chế.



Mua sản phẩm tái chế và sản phẩm có chứng nhận sinh thái Ecomark



• Các đồ gia dụng, v.v... không cần thiết có thể được tái sử dụng trên trang web thông tin khu vực.

Vào tháng 10 năm 2020, thành phố Handa đã ký kết thỏa thuận thúc đẩy hoạt động tái sử dụng với Công ty Jimoty, Inc. nhằm thúc đẩy hoạt động tái sử dụng trong thành phố và xây dựng một xã hội tuần hoàn ít gánh nặng môi trường. Trên trang web thông tin khu vực "JIMOTY" do công ty này quản lý, bạn có thể sử dụng điện thoại thông minh hoặc máy tính cá nhân để tìm kiếm ngay tại địa phương những người thu lại đồ gia dụng (ghế sofa, giường, kệ, v.v...) và xe đạp, v.v... không còn cần thiết trong gia đình mà không tốn chi phí xử lý.



Jimoty



Dự án giảm lượng rác thải khác, v.v...

Ứng dụng phân loại rác tài nguyên và rác thải

さんあ〜る

(Sanaru - 3R)

Đang được
phát hành

Dành cho iPhone
Dành cho Android

Cài đặt ứng dụng



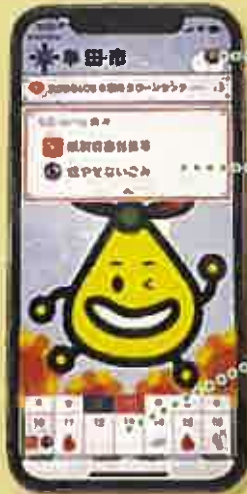
App Store



Google Play

Vui lòng tìm kiếm từ khóa "さんあ〜る" trên các cửa hàng ứng dụng và tải về.

Bạn cũng có thể tải về bằng mã QR ở phía bên phải.



Tìm kiếm phân loại

○ Bạn có thể tìm kiếm phương pháp phân loại từ tên của danh mục rác tài nguyên, rác thải.

Hướng dẫn phân loại rác tài nguyên và rác thải

○ Bạn có thể kiểm tra thông tin chi tiết về cách phân loại, cách vứt rác và các điểm cần lưu ý.

Lịch ngày thu gom

○ Bạn có thể kiểm tra ngày thu gom dưới dạng lịch trình bằng cách cài đặt màu sắc cho bảng hiển thị ở khu vực bạn đang sinh sống và trạm thu gom rác.
○ Ứng dụng có chức năng thông báo ngày thu gom bằng chuông báo.

Bạn có thể kiểm tra nơi mang đến, v.v... bằng bản đồ.

■ Chế độ hỗ trợ máy xử lý rác nhà bếp, thùng ủ phân

Chúng tôi sẽ cấp tiền trợ cấp cho những người đã mua "Máy xử lý rác nhà bếp" và "Thùng ủ phân rác nhà bếp" để sử dụng rác nhà bếp thải ra từ gia đình được vứt như rác đốt được để làm phân bón cho vườn rau gia đình, v.v...



Trang web thành phố



■ Về cách vứt rác khi xảy ra thảm họa quy mô lớn

Khi xảy ra thảm họa quy mô lớn, bạn cần phải vứt rác theo phương pháp khác với bình thường.
Để biết chi tiết, vui lòng xem tại trang web thành phố.



Trang web thành phố

■ Cho mượn máy nghiền cành cây cắt tỉa sử dụng cho gia đình

Chúng tôi đang tiến hành việc cho mượn "máy nghiền cành cây cắt tỉa sử dụng cho gia đình" có thể sử dụng để nghiền nhỏ cây vườn đã cắt tỉa, v.v... làm phân bón, v.v...



Trang web thành phố



■ Lãng phí thực phẩm

Việc tiêu thụ thực phẩm quý trọng mà không lãng phí và giảm lãng phí thực phẩm là điều quan trọng về mặt môi trường và kinh tế gia đình. Hãy nỗ lực từ những việc mà bạn có thể làm.



Trang web thành phố



有料広告



車検整備 鈑金・塗装

(株) サワダ自動車

中部運輸局長指定工場

自動車・部品の処分はご相談ください (0569)22-6111

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Danh sách doanh nghiệp được cấp phép thu gom và vận chuyển rác, vệ sinh bể tự hoại

■ Doanh nghiệp được cấp phép thu gom và vận chuyển thiết bị dùng trong gia đình đặc biệt (danh mục 4 loại đồ điện gia dụng)

Doanh nghiệp được thành phố cấp phép sẽ đến tận nhà bạn để thu lại danh mục 4 loại đồ điện gia dụng không còn cần thiết. Bạn cần phải trả phí thu gom riêng. Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ với các doanh nghiệp.

Eizen Co., Ltd.	☎ 0569-72-3764	Miyoshi Co., Ltd.	☎ 0562-55-9050
Toei Co., Ltd.	☎ 0562-83-3880	Obu Unity Co., Ltd.	☎ 0562-47-0535
Agument Co., Ltd.	☎ 0569-48-3594	IMAZ Co., Ltd.	☎ 0569-23-1030

■ Doanh nghiệp được cấp phép thu gom chất thải thông thường từ hộ gia đình

Các doanh nghiệp được cấp phép dưới đây sẽ thực hiện việc thu gom và vận chuyển chất thải thông thường từ hộ gia đình được thải ra từ các hộ gia đình trong thành phố.

Eizen Co., Ltd.	☎ 0569-72-3764	Trung tâm nguồn nhân lực Handa-shi Silver Jinzai Center	☎ 0569-22-8736
Toei Co., Ltd.	☎ 0562-83-3880	Life Support Rindou	☎ 0569-48-3653
IMAZ Co., Ltd.	☎ 0569-23-1030	Frimari Asukosu	☎ 0569-21-4480

(Dịch vụ tại nhà Nachuraru)

■ Doanh nghiệp vệ sinh bể tự hoại

Vui lòng vệ sinh bể tự hoại ít nhất 1 lần/năm (số lần khác nhau tùy theo phương thức xử lý). Để vệ sinh bể tự hoại, vui lòng liên hệ với các doanh nghiệp đã được thành phố cấp phép sau đây.

Tokai Eisei, Ltd.	☎ 0569-21-3591	Daisho Kogyo Co., Ltd.	☎ 052-503-5311
Obu Unity Co., Ltd.	☎ 0562-47-0535	Chuei Co., Ltd.	☎ 052-811-8111

■ Doanh nghiệp hút chất thải hầm cầu

Vui lòng liên hệ Công ty TOKAI EISEI Y.K. (doanh nghiệp được thành phố Handa ủy thác) để yêu cầu hút hầm cầu của bể phốt loại hầm cầu chứa chất thải và nhà vệ sinh tạm thời.

Tokai Eisei, Ltd.	☎ 0569-21-3591
--------------------------	----------------

有料広告

「捨てる」その前に「リサイクル」
 遺品整理・不用品回収もおまかせ下さい
出張買取もOK! 見積無料
 当地区でトラック8台稼働中

家電 業務用品 家具
 モノ市場

高価買取

半田店 ☎ 0120-49-1518 半田市乙川吉野町1-1 (パワートーム支)

年中無休 営業時間 10:00-19:45

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主にお願いします。

Ví dụ cụ thể về phân loại

Cách phân loại rác theo bảng chữ cái tiếng Nhật

Đốt được	Rác đốt được (p.3)	Các loại giấy cũ	Báo, bla các tông, hộp giấy, giấy hỗn hợp, quần áo cũ (p.7 ~ 8)
Không đốt được	Rác không đốt được (p.4)	Đồ điện gia dụng nhỏ	Đồ điện gia dụng loại nhỏ (p.9).
Bằng giấy	Bao bì và hộp đựng bằng giấy, các loại giấy khác (p.5)	Rác tái nguyên	Vật có thể tái chế thành tài nguyên khác
Bằng nhựa	Bao bì và hộp đựng bằng nhựa (p.6)	Cồng kênh	Rác công kênh (p.14)
Chai PET	Chai nhựa PET (p.6)	Đồ điện gia dụng	Sản phẩm thuộc đối tượng tái chế đồ điện gia dụng (p.15)
Lon, chai lọ	Lon, chai lọ rỗng (p.7)	Khác	Những vật thành phố không thể xử lý, v.v... (p.16)

Khi lo lắng về việc phân loại rác

- Có phải là rác thải từ gia đình không?**
 Rác thải ra từ cơ sở kinh doanh không thể vứt tại trạm thu gom rác. Vui lòng xử lý tại doanh nghiệp xử lý chất thải công nghiệp, v.v...
- Có phải vật không thuộc danh mục đối tượng là vật khó xử lý không?**
 Thành phố không thể thu gom và xử lý các vật khó xử lý như đất, cát, khối bê tông, gạch, lốp xe, v.v..., vì vậy vui lòng yêu cầu doanh nghiệp xử lý chuyên môn xử lý. ☎☎☎ Chỉ liệt vui lòng xem p.16
- Có phải vật không thuộc danh mục đối tượng tái chế đồ điện gia dụng không?**
 Tivi, máy điều hòa, tủ lạnh/tủ đông, máy giặt/máy sấy quần áo phải được xử lý theo phương pháp quy định. ☎☎☎ Chỉ liệt vui lòng xem p.16
- Có thể vứt để thu hồi tài nguyên trong khu vực hoặc vứt vào danh mục đối tượng rác tái nguyên không?**
 Vui lòng hợp tác trong việc tái chế rác làm tài nguyên và giảm lượng rác thải.
- Kích thước có thể cho vừa vào túi rác chỉ định không?**
 Những vật có kích thước 1 cạnh bất kỳ vượt quá 60cm và không vừa miệng túi khi cho vào túi thì được phân loại là rác công kênh.
- Xác nhận vật liệu chính.**
 Đối với vật hỗn hợp được cấu tạo từ nhiều vật liệu, vui lòng tháo rời hết mức có thể và phân loại theo từng loại trước khi vứt. Trong trường hợp không thể tháo rời, vui lòng đánh giá theo loại vật liệu chiếm tỷ lệ lớn nhất.

有料広告



タイヤ・ホイール処
タイヤガーデン半田
 (有)柴田ゴム
 半田市有楽町7-102
 TEL21-3048 FAX21-3650
 URL <https://tiregarden-handa.com>
 E-mail tg-handa@movie.ocn.ne.jp

廃タイヤ・廃ホイールは、
 当店が責任をもって適正に
 処分します。

衣浦環境株式会社



一般廃棄物収集運搬業
 産業廃棄物収集運搬業

●事務所
 愛知県半田市住吉町1丁目23番地
 電話 (0569) 23-0132

●工場
 電話 (0569) 23-6432

一般衣類・リネンクリーニング | ビル管理(床・ガラス清掃)

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Vi dụ cụ thể về phân loại

pp. 20-26

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
A		
Ấm điện	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Ấm đun nước	Không đốt được	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Ấm trà	Không đốt được	
Ảnh chụp	Hàng giấy	
Áo mưa (đồ đi mưa)	Đốt được	
B		
Bàn	Cứng kim loại	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Bàn ăn	Cứng kim loại	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Bàn phím (Máy tính)	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Bàn phím(Nhạc cụ)	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Bàn sưởi Kotatsu	Cứng kim loại	
Bàn thờ Phật	Cứng kim loại	
Bàn trang điểm	Các loại khác	
Bàn ủi	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Băng cát-sét	Đốt được	
Băng video	Đốt được	
Bể bơi phao	Đốt được	Nếu không cho vừa vào túi rác chỉ định (màu xanh lá), đây là rác công kênh
Bể cá	Không đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Bếp gas thông thường	Cứng kim loại	Tháo pin
Bếp mini	Không đốt được	
Bếp nướng điện	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Bia các tông	Các loại giấy cũ	
Bình ác quy (dùng cho phương tiện giao thông)	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Bình chữa cháy	Khác	Liên hệ doanh nghiệp chuyên môn → p.16
Bình đựng nước	Không đốt được	
Bình gas (propane)	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
B		
Bình gas mini	Không đốt được	Rác nguy hiểm dễ cháy nổ → p.4
Bình giữ nhiệt	Không đốt được	
Bình hoa	Không đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Bình tưới (bằng nhựa)	Hàng nhựa nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Bình xịt	Không đốt được	Rác nguy hiểm dễ cháy nổ → p.4
Bồn rửa mặt	Cứng kim loại	
Bồn rửa trong bếp	Cứng kim loại	Yêu cầu doanh nghiệp tháo ra nếu họ thực hiện dịch vụ này
Bồn trồng cây (bằng nhựa)	Rác tài nguyên	
Bóng (bowling)	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán hoặc doanh nghiệp → p.16
Bóng (các môn thể thao với bóng như bóng chày và tennis, v.v...)	Đốt được	
Bóng đèn huỳnh quang	Khác	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế *Đèn LED là rác không đốt được
Bóng đèn sợi đốt	Không đốt được	Bóng đèn LED tròn cũng không đốt được
Bưu thiếp	Hàng giấy	
C		
Các loại cửa	Cứng kim loại	Yêu cầu doanh nghiệp tháo ra nếu họ thực hiện dịch vụ này
Các loại động cơ (dùng cho thiết bị điện, máy móc, v.v...)	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Các loại động cơ (loại nhỏ như dùng cho đồ chơi, v.v...)	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Các loại dung môi	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Các loại pin (dạng cúc áo)	Khác	Mang đến cửa hàng hợp tác thu hồi → p.16
Các loại pin (dạng đồng xu)	Rác tài nguyên	Cho vào thùng thu hồi chuyên dụng → p.12
Các loại pin (hình trụ)	Rác tài nguyên	Cho vào thùng thu hồi chuyên dụng → p.12
Các loại pin (loại sạc)	Khác	Mang đến cửa hàng hợp tác thu hồi → p.16
Cần câu	Đốt được	
Cán nhựa	Rác tài nguyên	Vật bị bẩn là rác đốt được
Cán nhựa đựng dầu hỏa	Rác tài nguyên	Vật bị bẩn là rác đốt được
Cân sức khỏe	Không đốt được	Nếu hoạt động bằng pin, đây là đồ điện gia dụng loại nhỏ → p.9

有料広告

広告掲載企業 募集中

連絡先 半田市環境課ごみ減量担当
☎0569-23-3567

紙のリサイクル

福田三商

半田営業所 半田市瑞穂町七丁目12番2

TEL (0569) 21 - 1233

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Cặp, túi xách	Đốt được	
Chai lọ	Làm chất liệu	
Chai nhựa PET	Chai PET	
Chăn	Đốt được	Cách vứt → p.3
Chăn điện	Đốt được	Do vải chiếm phần lớn sản phẩm
Chăn nệm futon	Đốt được	Cách vứt → p.3
Chảo	Rác tài nguyên	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Chất giữ lạnh	Đốt được	
Chất hút ẩm	Đốt được	
Chậu cây cảnh	Không đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Chậu trồng cây	Bảng nhựa	Làm bằng nhựa
Chiếu tatami	Cứng kênh	
Chuột (Máy tính)	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Cốc (bằng gốm)	Không đốt được	Những vật bằng kim loại hoặc nhựa là rác tài nguyên → p.11
Cốc giấy, đĩa giấy	Đốt được	
Cọc trụ để làm vườn	Không đốt được	
Củ tạ	Rác tài nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Cửa trượt	Cứng kênh	
Đá	Khác	Liên hệ doanh nghiệp chuyên môn → p.16
Đàn âm thanh mini	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Đàn guitar	Cứng kênh	
Đàn piano	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Đàn piano điện tử	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Dao	Không đốt được	Vật bằng kim loại bảo vệ lưỡi dao là rác tài nguyên → p.11
Dao cạo	Không đốt được	Bọc lưỡi dao

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Dao điều khắc	Không đốt được	Bọc lưỡi dao
Dao làm bếp	Rác tài nguyên	Bọc lưỡi dao
Dao rọc giấy	Không đốt được	Bọc lưỡi dao
Đất	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán hoặc doanh nghiệp → p.16
Dầu hỏa	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Đầu máy video	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Dây điện nối dài (Ổ cắm điện)	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Dây kim loại	Rác tài nguyên	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Dây nhựa vinyl	Đốt được	
Đệm	Đốt được	Nếu không cho vừa vào túi rác chỉ định (màu xanh lá), đây là rác công kênh
Đệm ngồi zabuton	Đốt được	
Đèn bàn	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Đèn pin	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Đĩa (bằng gốm, thủy tinh)	Không đốt được	
Đĩa CD	Đốt được	Vỏ đĩa CD là rác tài nguyên → p.11
Điêm	Đốt được	Ngâm nước trước khi vứt
Điện thoại bàn	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Điện thoại di động	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Điện thoại thông minh	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Đinh	Không đốt được	Bọc bằng giấy dày, v.v...
Đồ chơi (Bằng nhựa)	Rác tài nguyên	Nếu vứt tại trạm thu gom rác, đây là rác đốt được
Đồ chơi (Loại chạy bằng điện)	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Đồ chuột bút chì	Không đốt được	Loại sặc là đồ điện gia dụng loại nhỏ
Đồ đựng chất tẩy rửa (Bằng nhựa)	Bảng nhựa	
Đồ sứ	Không đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh

Waste categories can also be verified using the smart phone app "threeR". See p. 18 for details

有料広告

剪定枝 刈草のリサイクル
お問い合わせ下さい
TEL 0569-32-2267
半田市港町3-148-1
天然完熟堆肥
りあぐる
有限会社 カネニコンポスト
http://kaneni-recycle.jp/

廃タイヤ・廃ホイール処分
ミスタータイヤマン館
(有)住吉タイヤ工業所
半田市住吉町3-133-4
Tel.0569-21-2341



財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主にお願します。

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Đồ trượt tuyết	Đốt được	
Đồng hồ	Không đốt được	
Dù	Không đốt được	
Dụng cụ cuộn ống nước	Đốt được	Phần ống là rác đốt được
Dụng cụ điện	Không đốt được	Đối với pin, cần mang đến cửa hàng hợp tác thu hồi → p.16
Dụng cụ tập thể dục	Công bằng	Nếu một trong các cạnh nằm trong phạm vi 60 cm, đây là rác không đốt được
Ga trải giường	Các loại giấy cũ	Quần áo cũ
Gạch khối, gạch	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán hoặc doanh nghiệp → p.16
Gậy đánh golf	Công bằng	
Ghế	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Ghế ngồi bệt	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Ghế sofa	Công bằng	
Ghế trẻ em	Công bằng	
Giá để đồ bằng thép	Công bằng	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Giá để tạp chí	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Giá phơi đồ	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán hoặc doanh nghiệp → p.16
Giá sách	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Giá treo quần áo bằng ống	Công bằng	
Giày	Đốt được	
Giấy bạc	Đốt được	
Giấy báo	Các loại giấy cũ	
Giấy bìa cứng	Bảng giấy	
Giấy bọc giấy photocopy	Bảng giấy	
Giấy cát vụn bằng máy hủy tài liệu	Bảng giấy	
Giấy photocopy	Bảng giấy	

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Giấy vế	Bảng giấy	
Gỗ	Đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Gói	Đốt được	
Gối hút ẩm	Đốt được	
Gương	Không đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Hậu môn nhân tạo (Lỗ mở thông)	Đốt được	Loại bỏ chất bẩn trước khi vứt
Hóa chất nông nghiệp	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Hóa chất, các loại hóa chất nông nghiệp	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Hộp đựng băng cát-sét	Bảng giấy	Nếu vứt tại trạm thu gom rác, đây là rác đốt được
Hộp dụng cụ (bằng nhựa, bằng kim loại)	Bảng giấy	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Hộp đựng khăn giấy	Bảng giấy	
Hộp giấy (Mặt bên trong màu bạc)	Bảng giấy	
Hộp giấy (Mặt bên trong màu trắng)	Các loại giấy cũ	
Hộp mực máy in	Không đốt được	Cố gắng để thu hồi tại cửa hàng, v.v...
Hộp sữa	Các loại giấy cũ	
Hộp, ngăn bên trong hộp bánh kẹo, v.v...	Bảng giấy	
Kệ bếp	Công bằng	
Kệ để dép	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Kệ để đồ	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Kệ tivi	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Kéo	Không đốt được	Vật bằng kim loại bảo vệ lưỡi dao là rác tài nguyên → p.11
Két sắt (cầm tay)	Không đốt được	
Két sắt (chống cháy)	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Khăn	Các loại giấy cũ	Quần áo cũ
Khăn giấy	Đốt được	

有料広告

こんなときは「ぜひ」ご利用を!!

植木剪定、樹木の伐採、根・障子・桐戸張り掃除、
宮櫃(大工・ペンキ等)、空き部屋管理片付け、
家具の修理、電気器具の取付、家事援助

その他、お気軽にお問い合わせください。

公益社団法人
半田市シルバー人材センター
TEL22-8736 <http://www.sjc.ne.jp/handa/>

しょう分別! アースクリーン

有限会社 皆貴

処理困難物・事業系ごみ
分別・資源 お任せ下さい
産業廃棄物収集運搬

〒475-0862 半田市住吉町2丁目142番地の5
TEL・FAX 0569-24-6646

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Khay đựng thực phẩm (bằng giấy)	Hàng giấy	
Khay đựng thực phẩm (bằng nhựa)	Hàng nhựa	
Khay thơm cây giống (bằng nhựa)	Hàng nhựa	
Khối bê tông	Khác	Liên hệ doanh nghiệp chuyên môn → p.16
Khung cửa lưới	Công bằng	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Khung giường	Công bằng	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Kim	Rác tài nguyên	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Ky hốt rác	Không đốt được	Những vật bằng kim loại hoặc nhựa là rác tài nguyên → p.11
Lá rụng, lá khô	Rác tài nguyên	Nếu vứt tại trạm thu gom rác, đây là rác đốt được
Lều trại	Công bằng	
Lịch	Hàng giấy	
Lò nướng bánh	Đồ điện gia dụng	
Lò sưởi	Công bằng	Rút hết nhiên liệu
Lò vi sóng	Đồ điện gia dụng	
Lõi cuộn giấy vệ sinh	Bằng giấy	
Lon đựng bánh kẹo (Bằng thép)	Lon, chai lọ	
Lon sơn	Rác tài nguyên	Vật bị bắn là rác không đốt được
Lon, nắp đồ hộp (đựng thực phẩm)	Lon, chai lọ	
Lốp xe	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Lưới	Đốt được	
Mâm bánh xe (dùng cho xe ô tô)	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Màn hình máy tính	Đồ điện gia dụng	
Mành cửa	Công bằng	
Mành tre	Công bằng	
Máy ảnh	Đồ điện gia dụng	

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Máy ảnh kỹ thuật số	Đồ điện gia dụng	
Máy cạo râu	Đồ điện gia dụng	
Máy điều hòa	Đồ điện gia dụng	Sản phẩm thuộc đối tượng của Luật tái chế đồ điện gia dụng → p.15
Máy ép quần tây	Đồ điện gia dụng	
Máy ép trái cây	Đồ điện gia dụng	
Máy fax	Đồ điện gia dụng	
Máy hút ẩm	Đồ điện gia dụng	
Máy hút bụi	Đồ điện gia dụng	
Máy in	Đồ điện gia dụng	
Máy lọc không khí	Đồ điện gia dụng	
Máy mát-xa (dạng ghế)	Công bằng	
Máy mát-xa (không phải dạng ghế)	Đồ điện gia dụng	
Máy may	Không đốt được	Loại sặc là đồ điện gia dụng loại nhỏ
Máy nướng bánh mì	Đồ điện gia dụng	
Máy phát DVD	Đồ điện gia dụng	
Máy quay video	Đồ điện gia dụng	
Máy sấy quần áo	Đồ điện gia dụng	Sản phẩm thuộc đối tượng của Luật tái chế đồ điện gia dụng → p.15
Máy sấy tóc	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Máy tạo độ ẩm trong không khí	Đồ điện gia dụng nhỏ	
Máy tính	Đồ điện gia dụng	
Máy tính bỏ túi	Đồ điện gia dụng	
Máy xay sinh tố	Đồ điện gia dụng	
Miếng dán giữ nhiệt Kairo	Đốt được	
Mô hình nhựa	Rác tài nguyên	
Móc treo	Không đốt được	Những vật bằng kim loại hoặc nhựa là rác tài nguyên → p.11

Waste categories can also be verified using the smart phone app "threeR". See p. 18 for details.

有料広告

ゴミの処理に困ったら
 事業所・店舗・建設現場・工場等 ※各種BOXあり
 美しい地球 未来の子供達へ
 (株) 三 四 四
 知多市にしの台四丁目 19-13
 ☎0562-55-9050

広告掲載企業 募集中
 連絡先 半田市環境課ごみ減量担当
 ☎0569-23-3567

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Mũ bảo hiểm	Không đốt được	
Muỗng	Không đốt được	Vật làm bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11 Vật bằng nhựa là rác đốt được
Mút xốp	Hàng khác	
Nắp chai nhựa PET	Hàng khác	Thu hồi tại các cơ sở công cộng → p.12
Nệm (có lò xo)	Rác tái nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Nệm (không có lò xo)	Công kính	
Nệm lò xo	Rác tái nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Nhà cho thú cưng	Công kính	
Nhãn chai nhựa PET	Hàng khác	
Nhiệt kế đo nhiệt độ (điện tử)	Hàng khác	
Nhiệt kế đo nhiệt độ (thủy ngân)	Khác	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Nhiệt kế đo thân nhiệt (điện tử)	Hàng khác	
Nhiệt kế đo thân nhiệt (thủy ngân)	Khác	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Nĩa	Không đốt được	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11 Vật bằng nhựa là rác đốt được
Nồi	Không đốt được	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Nồi cơm điện	Hàng khác	
Nồi đất	Không đốt được	
Ống cao su	Đốt được	
Ống hút	Đốt được	
Ống sắt	Rác tái nguyên	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Ống tiêm, kim tiêm	Khác	Trao đổi với bệnh viện, hiệu thuốc
Phân thú cưng	Đốt được	Bọc bằng giấy, v.v...
Pháo	Đốt được	
Pháo hoa	Đốt được	Ngâm nước trước khi vứt
Phong bì	Hàng khác	Bao gồm phong bì có cửa sổ bóng kính

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Pin khô	Rác tái nguyên	Cho vào thùng thu hồi chuyên dụng → p.12
Pin sạc dự phòng	Khác	Vứt tại cửa hàng hợp tác thu hồi → p.16
Quần áo	Rác tái nguyên	Quần áo bị bẩn là đốt được
Quần áo cũ	Các loại giấy vụn	
Quạt sồi	Công kính	Rút hết nhiên liệu
Quạt thông gió	Hàng khác	
Rèm cửa	Đốt được	
Rèm xếp ty theo kiểu Accordion	Công kính	
Rổ rá, tô	Không đốt được	Những vật bằng kim loại hoặc nhựa là rác tài nguyên → p.11
Sách	Các loại giấy vụn	
Sách giáo khoa	Các loại giấy vụn	
Sản phẩm thủy tinh	Không đốt được	Nếu một trong các cạnh vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Sào phơi đồ	Công kính	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Sơn	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Tã giấy	Đốt được	Cách vứt tại trạm thu gom rác → p.3
Tạ sắt	Rác tái nguyên	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Tạ tay	Rác tái nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Tài liệu quảng cáo	Bảng giấy	
Tấm phủ vinyl dùng cho vườn rau gia đình	Đốt được	
Tấm tôn	Công kính	Đồ bằng kim loại là rác tài nguyên → p.11
Tấm ván lót	Công kính	Vật làm bằng gỗ là rác tài nguyên → p.11
Tạp chí	Các loại giấy vụn	
Tem dán	Đốt được	Do vải chiếm phần lớn sản phẩm
Thảm điện	Đốt được	
Thảm gỗ	Công kính	Nếu cho vào túi thì sẽ là rác đốt được

有料広告

広告掲載企業 募集中

連絡先 半田市環境課ごみ減量担当
☎0569-23-3567

有限会社 早川衛生社

一般廃棄物収集運搬業
産業廃棄物収集運搬業

半田市瑞穂町9丁目3番地の8
TEL.0569-21-3167 FAX.0569-24-7677

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主にお願います。

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Thảm trải sàn	Cứng rắn	
Thảm trang trí	Cứng rắn	
Thang gấp chữ A	Cứng rắn	
Thanh treo đa năng	Không đốt được	Nếu chiều dài vượt quá 60 cm, đây là rác công kênh
Thiết bị âm thanh	Không đốt được	Loa làm bằng gỗ là rác công kênh
Thiết bị chiếu sáng	Không đốt được	
Thiết bị hát karaoke	Không đốt được	
Thiết bị nông nghiệp	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Thớt	Đốt được	
Thú nhồi bông	Đốt được	
Thùng 18 lít	Rác tái nguyên	Đổ sạch bên trong và mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Thùng giấy	Bảng giấy	
Thùng giữ nhiệt	Cứng rắn	
Thùng phuy	Không đốt được	Vật bị bắn là rác công kênh
Thùng sơn	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Thủy tinh chịu nhiệt	Không đốt được	
Thuyền cao su	Cứng rắn	
Tivi	Không đốt được	Sản phẩm thuộc đối tượng của Luật tái chế đồ điện gia dụng → p.15
Tô (thủy tinh)	Không đốt được	Những vật bằng kim loại hoặc nhựa là rác tái nguyên → p.11
Tờ rơi	Các loại giấy vụn	
Tủ chén	Cứng rắn	Vật làm bằng gỗ là rác tái nguyên → p.11
Tủ gia đình	Cứng rắn	Vật làm bằng gỗ là rác tái nguyên → p.11
Tủ ngăn kéo	Cứng rắn	Vật làm bằng gỗ là rác tái nguyên → p.11
Túi chườm lạnh	Đốt được	
Túi đựng gạo (bằng giấy)	Bảng giấy	

Danh mục sản phẩm	Phân loại	Các điểm lưu ý về cách vứt rác
Túi đựng gậy golf	Cứng rắn	
Túi giấy	Bảng giấy	
Túi nhựa vinyl (túi nilon)	Bảng nhựa	
Túi trong suốt trùm quần áo sau khi giặt	Đốt được	
Túi xách	Đốt được	
V		
Vali kéo	Cứng rắn	
Vali xách tay, rương hành lý	Cứng rắn	
Ván ép	Cứng rắn	
Ván lướt sóng	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Ván trượt tuyết	Cứng rắn	
Ván trượt tuyết một tấm	Cứng rắn	
Vật liệu đệm (bằng giấy)	Bảng giấy	
Vật liệu đệm (bằng nhựa)	Bảng nhựa	
Vỉ trũng (bằng giấy)	Bảng giấy	
Vỉ trũng (bằng nhựa)	Bảng nhựa	
X		
Xăng	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Xe ba bánh	Cứng rắn	
Xe đạp	Rác tái nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Xe đạp gắn động cơ	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Xe đẩy trẻ em	Cứng rắn	
Xe máy	Khác	Liên hệ với cửa hàng bán
Xe một bánh (Dùng để vận chuyển)	Rác tái nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế
Xe một bánh (Phương tiện giao thông)	Cứng rắn	
Xích bọc lốp	Không đốt được	
Xô (bằng nhựa)	Rác tái nguyên	Mang trực tiếp đến Trung tâm tái chế

Waste categories can also be verified using the smart phone app "threeR". See p. 18 for details.

有料広告



回収 不要品・粗大ごみ 処分

丁寧、安心、安全なサービスをご提供します

- 重たくて片付けが大変
- 忙しくて片付けられない
- 量が多くて片付けできない

0120-103-081

〒475-0067 半田市乙川畑町一丁目八番地



IMAZ
(株) イマズ

お電話、又は、当社ホームページよりお気軽にお問い合わせください。お問い合わせ 無料 <https://www.imaz.co.jp>

財源確保のため有料広告を掲載しています。広告内容に関する問い合わせは直接広告主をお願いします。



Ngày thu gom theo khu vực

* Vui lòng vứt rác vào ngày trong tuần có cùng màu với bảng thông báo của trạm thu gom rác mà bạn đang sử dụng.
* Rác không đốt được sẽ được tiến hành thu gom từ buổi chiều.



- ◆ Rác đốt được Thứ Hai, thứ Năm
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng nhựa Thứ Ba
- ◆ Chai nhựa PET Thứ Tư
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng giấy, v.v. / Rác không đốt được Thứ Sáu



- ◆ Rác đốt được Thứ Hai, thứ Năm
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng nhựa Thứ Sáu
- ◆ Chai nhựa PET Thứ Tư
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng giấy, v.v. / Rác không đốt được Thứ Ba



- ◆ Rác đốt được Thứ Ba, thứ Sáu
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng nhựa Thứ Hai
- ◆ Chai nhựa PET Thứ Tư
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng giấy, v.v. / Rác không đốt được Thứ Năm



- ◆ Rác đốt được Thứ Ba, thứ Sáu
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng nhựa Thứ Năm
- ◆ Chai nhựa PET Thứ Tư
- ◆ Bao bì và hộp đựng bằng giấy, v.v. / Rác không đốt được Thứ Hai

Hãy tuân thủ quy tắc vứt rác

- Vứt rác trước 8:00 sáng của ngày thu gom
- Phái phân loại rác và rác tái nguyên trước khi vứt
- Không vứt rác ở những nơi không phải là trạm thu gom rác đã quy định
- Cột chặt miệng túi
- Để ráo hết nước trong rác nhà bếp
- Đậy kỹ lưới trùm rác

Bộ phận phụ trách giảm lượng rác thải,
Ban Môi trường thành phố Handa

TEL. 0569-23-3567
FAX. 0569-21-6405

50 Otsukawasuehiro-cho, Handa-shi, 475-0803
mail/gomigen@city.handa.lg.jp
Thời gian làm việc/thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 17:15
Thời gian có thể mang rác tái nguyên đến/
thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 16:00

